

# Le Loretain

JOURNAL MUNICIPAL DE LA VILLE DE L'ANCIENNE-LORETTE



Ville de  
L'Anceinte-Lorette



Chères Lorettaïnes,  
Chers Lorettaïnes,

Dans l'esprit de la ville intelligente, projet lancé en mars 2016 avec l'inscription aux activités de loisirs en ligne puis à l'automne avec le Dossier Citoyen personnalisé, nous débuterons au cours des prochains jours, et ce, pour une durée de trois semaines, une consultation en ligne, « Ma ville, mon idée ». Vous serez invités à réfléchir sur différents volets qui touchent la vie à L'Anceinte-Lorette en nous soumettant des idées et en votant pour celles proposées par les autres citoyens, en plus de pouvoir les commenter. Cette plateforme sera l'endroit pour vous faire entendre par vos concitoyens dans le confort de votre foyer, mais aussi par nous puisque les idées qui émergeront guideront le conseil municipal en fonction de vos priorités pour VOTRE ville. Vous trouverez plus de détails ci-dessous.

En parallèle, nous travaillons actuellement en collaboration avec la Corporation de développement économique de L'Anceinte-Lorette afin de se doter d'un plan stratégique qui stimulera l'économie sur notre territoire. En plus de la revitalisation du boulevard Wilfrid-Hamel, où de nouveaux projets voient le jour, nous nous pencherons sur les solutions qui feront de L'Anceinte-Lorette une ville encore plus dynamique pour les entreprises.

J'en profite pour vous souhaiter une très joyeuse Fête de Pâques au nom de tous les membres du conseil.

Émile Loranger, ing.



Ville de  
L'Anceinte-Lorette

On est unique

**Abonnez-vous à la Chronique du maire! Chaque semaine, je vous propose des capsules vidéo sur différents sujets qui vous touchent. Pour vous abonner :** Consultez notre site Internet, au [lancienne-lorette.org](http://lancienne-lorette.org). Au bas complètement de la page d'accueil, entrez votre courriel dans la case prévue à cet effet et cochez vos intérêts.  
**Questions, commentaires, suggestions :** [maire@lancienne-lorette.org](mailto:maire@lancienne-lorette.org)

## Ma ville, mon idée!

Consultation en ligne  
Du 5 au 26 avril 2017

### Soumettez vos idées, votre ville vous appartient!

Cette consultation publique permettra au conseil de connaître les priorités des citoyens et de dynamiser davantage la vie municipale sous toutes ses formes en mettant sur pied des projets imaginés par les résidents.

Du **5 au 26 avril**, rendez-vous sur le site [lancienne-lorette/monidee.ca](http://lancienne-lorette/monidee.ca) pour nous soumettre vos idées dans un des 11 volets proposés ou pour voter pour les idées d'autres citoyens. Vous pourrez également commenter les différentes idées qui seront affichées. Toutes les idées sont les bienvenues et la publication se fait de manière anonyme. Un soutien à la rédaction sera offert.

S'inscrivant dans la lignée de ville intelligente, un nouveau projet a été mis sur pied, auquel vous êtes tous invités à participer activement : la consultation en ligne « Ma ville, mon idée ».

**Participez activement au développement et au dynamisme de L'Anceinte-Lorette en nous proposant des idées! Votre ville vous appartient!**



Date limite pour enlever les garages  
et abris d'auto temporaires

15 avril

Programme Vacances-Été

Inscription dès le 18 avril  
Détails en page 16.

Prochaine séance  
du conseil municipal

Mardi 25 avril, 20 h  
Hôtel de ville



## Horaire de Pâques

14 au 17 avril 2017

### Collectes

L'horaire habituel de collecte des ordures ménagères est maintenu.

### Loisirs

**Aquagym Élise Marcotte** : Ouvert selon l'horaire habituel.

**Bibliothèque Marie-Victorin** : Ouverte les vendredi 14 et samedi 15 avril selon l'horaire habituel. Fermée les dimanche 16 et lundi 17 avril.

**Maison de la culture** : Ouverte selon l'horaire habituel.

### Bureaux administratifs

**Hôtel de ville** : Fermé du 14 au 17 avril inclusivement.

**Service des travaux publics** : Fermé du 14 au 17 avril inclusivement. Pour toute urgence, communiquez avec nous, au 418 872-8450.



## HORAIRES DES BAINS LIBRES Horaire jusqu'au 17 avril 2017

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
					<b>13 h 30 - 14 h 30</b> Bain pour tous	<b>13 h 30 - 14 h 25</b> Bain multigénérationnel
<b>12 h 15 - 13 h 10</b> Bain pour tous	<b>12 h 15 - 13 h 10</b> Bain en longueur	<b>12 h 15 - 13 h 10</b> Bain multigénérationnel	<b>12 h 15 - 13 h 10</b> Bain en longueur	<b>12 h 15 - 13 h 10</b> Bain pour tous	<b>14 h 45 - 15 h 45</b> Bain en longueur	<b>14 h 25 - 15 h 35</b> Bain pour tous
	<b>16 h 45 - 17 h 45</b> Bain familial		<b>16 h 45 - 17 h 45</b> Bain familial	<b>19 h 30 - 20 h 30</b> Bain pour tous	<b>19 h 15 - 20 h 50</b> Bain pour tous	<b>19 h - 20 h</b> Bain pour tous
<b>20 h 45 - 21 h 45</b> Bain en longueur		<b>20 h 45 - 21 h 45</b> Bain en longueur		<b>20 h 40 - 21 h 40</b> Bain en longueur (piscine seulement)		<b>20 h 10 - 21 h 20</b> Bain en longueur

## Horaire du 18 avril au 12 juin 2017

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
					<b>14 h - 15 h 15</b> Bain pour tous	<b>14 h - 15 h 15</b> Bain pour tous
<b>12 h 15 - 13 h 10</b> Bain pour tous	<b>12 h 15 - 13 h 10</b> Bain en longueur	<b>12 h 15 - 13 h 10</b> Bain multigénérationnel	<b>12 h 15 - 13 h 10</b> Bain en longueur	<b>12 h 15 - 13 h 10</b> Bain pour tous	<b>15 h 25 - 16 h 30</b> Bain en longueur	<b>15 h 20 - 16 h 20</b> Bain multigénérationnel
	<b>16 h 45 - 17 h 45</b> Bain familial		<b>16 h 45 - 17 h 45</b> Bain familial	<b>19 h 35 - 20 h 30</b> Bain pour tous	<b>19 h 15 - 20 h 50</b> Bain pour tous	<b>19 h - 20 h</b> Bain pour tous
<b>20 h 45 - 21 h 45</b> Bain en longueur		<b>20 h 45 - 21 h 45</b> Bain en longueur		<b>20 h 40 - 21 h 40</b> Bain en longueur (piscine seulement)		<b>20 h 10 - 21 h 20</b> Bain en longueur

Horaires sujets à changement sans préavis. Consultez le site Internet [lancienne-lorette.org](http://lancienne-lorette.org).

**ATTENTION!** Les cartes pour les non-résidents, qui permettent d'accéder aux baignades libres, ont toutes été écolées pour l'année 2017. Ceux qui possèdent déjà une carte peuvent profiter des baignades libres selon les horaires ci-dessus. Merci de votre compréhension!

### LÉGENDE

**Bain pour tous** : Accessible aux gens de tous âges. Les enfants de 8 ans et moins doivent être accompagnés dans l'eau d'une personne responsable de 13 ans et plus.

**Bain en longueur** : Réservé aux personnes de 13 ans et plus.

**Bain familial** : Réservé aux enfants accompagnés d'adultes (bassin récréatif seulement).

**Bain multigénérationnel** : Bassin récréatif accessible à tous et piscine réservée aux personnes de 50 ans et plus.

**Bain pour tous** : Accessible aux gens de tous âges. Les enfants de 8 ans et moins doivent être accompagnés dans l'eau d'une personne responsable de 13 ans et plus. **RÉSERVÉ AUX RÉSIDENTS DE L'ANCIENNE-LORETTE.**

**Bain en longueur** : Réservé aux personnes de 13 ans et plus. **RÉSERVÉ AUX RÉSIDENTS DE L'ANCIENNE-LORETTE.**

### RÈGLES DE SÉCURITÉ ET D'HYGIÈNE

- Couche aquatique obligatoire pour les enfants qui ne sont pas encore propres.
- Bonnet de bain obligatoire.
- Aide-flottante pour enfants non disponible.
- Interdiction de manger et de boire dans les vestiaires.
- Sandales antidérapantes recommandées sur le bord de la piscine.

### COÛT

**Pour les résidents** : 5 \$ taxes incluses pour 3 ans, soit jusqu'au 31 décembre 2019 (couvre jusqu'à 5 membres de la même famille).

**Modes de paiement acceptés** : débit, argent comptant et chèque.

### INFORMATION

**Aquagym Élise Marcotte** : 418 614-1907

**Service des loisirs** : 418 872-9811 | [loisirs@lancienne-lorette.org](mailto:loisirs@lancienne-lorette.org)



# Bibliothèque Marie-Victorin

## Voici les activités qui se déroulent à la bibliothèque Marie-Victorin en avril.

Il suffit de se procurer un laissez-passer pour ces activités gratuites.

### ÉVEIL À LA LECTURE

Pour les petits, des contes passionnants racontés par Mamie Lucie. Inscription au comptoir de prêt.



#### Biblioconte - 18 mois à 5 ans

**Date :** Dernière rencontre de la saison le vendredi **21 avril**, 9 h  
**Durée :** 60 minutes

Bienvenue aux familles et aux petits groupes de garderie!

#### Bibliobébé - 18 mois à 3 ans

**Date :** Dernière rencontre de la saison le dimanche **23 avril**, 9 h  
**Durée :** 45 minutes

#### Heure du conte - 3 à 5 ans

**Date :** Dernière rencontre de la saison le dimanche **23 avril**, 10 h  
**Durée :** 60 minutes

## ACTIVITÉS LITTÉRAIRES

Rencontres pour partager le goût des livres.



#### Les amis du livre - Adultes

**Dates :** Les mardis **11 avril** et 9 mai, 13 h 30  
**Durée :** 180 minutes  
**Lieu :** Salle Victor-Laurin

### ATELIER

Inscription au comptoir de prêt dès maintenant.

#### La naissance d'une étoile - 5 à 10 ans



**Date :** Dimanche 2 avril, 13 h 30

**Durée :** 75 minutes

Venez assister à la lecture du livre *La naissance d'une étoile* par son auteure **Marie-Ève Morin**. La lecture sera suivie d'un atelier de dessin inspiré des passages du livre.

Inscription au comptoir de prêt dès le 1<sup>er</sup> avril.

#### Bricolage Mon panier de Pâques - 5 à 12 ans



**Date :** Dimanche 9 avril, 13 h 30

**Durée :** 90 minutes

**La Génératrice** offre aux jeunes l'occasion de créer, à partir de matériaux récupérés, un panier qui rendra la chasse aux cocos de Pâques encore plus amusante!

## SPECTACLE

Laissez-passer disponibles dès le 15 avril.

#### La légende du chevalier frisé - 5 ans et plus



**Date :** Dimanche 23 avril, 13 h 30

**Durée :** 45 minutes

Un metteur en scène raconte une histoire de chevalier et de belle princesse. Tout au long de ce spectacle interactif, vous deviendrez plus que de simples spectateurs, vous ferez partie de l'histoire! Toute la famille est conviée, plaisir assuré!

## CONFÉRENCE

Laissez-passer disponibles dès le 15 avril.

#### Mémoire, mémoire, dis-moi que tu seras fidèle! - Adultes



**Date :** Mardi 25 avril, 13 h 30

**Durée :** 60 minutes

Plus le cerveau est stimulé, plus grandes sont les chances qu'il reste actif longtemps. La docteure Sylvie Belleville a développé des stratégies permettant à la mémoire de garder son acuité. **Simon Cloutier**, un membre de son équipe, partage ses trucs et ses découvertes.

## INFORMATION

Bibliothèque Marie-Victorin  
418 641-6142, poste 4

## HEURES D'OUVERTURE

<b>Lundi</b>	Fermé
<b>Mardi</b>	9 h 30 - 18 h 30
<b>Mercredi</b>	13 h 30 - 20 h 30
<b>Jeudi</b>	13 h 30 - 20 h 30
<b>Vendredi</b>	13 h 30 - 20 h 30
<b>Samedi</b>	9 h 30 - 16 h
<b>Dimanche</b>	9 h 30 - 16 h

La bibliothèque sera exceptionnellement fermée le dimanche **16 avril 2017 (Pâques)**.



## Culture

La Maison de la culture propose chaque mois une nouvelle exposition et de nombreux ateliers artistiques et culturels pour libérer votre talent créatif.

### EXPOSITION D'AVRIL

Nos élèves exposent! - Volet junior - 5 au 30 avril

**Vernissage :** 6 avril, 17 h à 19 h

Élèves des ateliers artistiques



Pour une sixième année consécutive, *Nos élèves exposent!* met en vedette les créations des jeunes participants des cours À la découverte des arts et de plusieurs ateliers ponctuels donnés à la Maison de la culture. C'est avec beaucoup de fierté qu'ils exposeront leurs œuvres! Les professeurs responsables de ces activités sont Maude Lepage et Adéline Germain.

### EXPOSITION À VENIR

35<sup>e</sup> anniversaire du Club photo - Intemporel - 5 au 28 mai  
Club photo

### ATELIERS ARTISTIQUES D'AVRIL

Chaque mois, profitez d'ateliers artistiques à la Maison de la culture!

Inscription à partir du Dossier Citoyen.

Cliquez sur le logo Voilà  situé dans le haut de la page du site lancienne-lorette.org et connectez-vous à votre Dossier ou créez-le si ce n'est pas déjà fait. Cliquez ensuite sur l'onglet Loisirs et suivez les instructions.

## ENFANTS

#### Créer avec Adé - Les oiseaux sur le fil - 4 à 10 ans

**Dimanche 30 avril, 11 h à 12 h**

Une œuvre touchante réalisée du bout des doigts, qui charmera les mamans!

**Responsable :** Adéline Germain, 418 473-1114, adelinegermain@hotmail.com

## ADULTES\*

### Journée créative de scrapbooking

**Samedi 1<sup>er</sup> avril, 13 h 30 à 16 h 30**

La Maison de la culture vous ouvre ses portes pour venir réaliser vos projets de scrapbooking. Présentez-vous avec votre matériel de base et l'animatrice mettra à votre disposition de multiples poinçons, machine à gaufrer et embosser, matrice de coupe, etc. La personne responsable de l'activité sera présente pour vous donner des trucs et conseils sur vos projets.

**Responsable :** Linda Roberge, 418 802-6797, linrob50@hotmail.com

### Le chant de l'oiseau

**Samedi 22 avril, 13 h 30 à 16 h 30**

Vous aimez le dessin de style mandala doodle, très en vogue présentement? Initiation au dessin zentangle, un univers à découvrir.

**Responsable :** Manon L'Héroult, 418 877-6987, manon.lherault@videotron.ca

\* Les activités pour adultes sont offertes aux personnes de 15 ans et plus (sauf exception).

### ATELIER PONCTUEL PAYANT

#### Les vins et fromages du Québec - 18 ans et plus

**Mercredi 26 avril, 19 h à 22 h**

Le temps d'une soirée cordiale, venez découvrir les vins du Québec par la dégustation : d'où ils viennent, de quoi sont-ils composés et comment peut-on les accorder avec différents types de fromages d'ici. Documentation incluse.

**Responsable :** Christiane Bissonnette, 418 843-2541, christianebis@videotron.ca

**Coût :** 15 \$

## INFORMATION

**Simon Veilleux**

418 872-9811

maisondelaculture@lancienne-lorette.org



### LE CLUB PHOTO DE L'ANCIENNE-LORETTE

LE CLUB PHOTO REÇOIT - Madagascar, l'île aux sourires

**Vendredi 7 avril, 19 h 30**

Bibliothèque Marie-Victorin (sous-sol)

Pour la dernière soirée du Club photo reçoit en 2017, Pierre Villeneuve et Francis Crofton nous feront découvrir Madagascar. Cette île immense est une destination unique par la diversité de ses paysages, mais surtout, par sa faune et sa flore endémiques, abondantes et exceptionnelles. C'est aussi la rencontre du peuple malgache, riche de ses influences indonésiennes et africaines, de ses traditions, coutumes et rites ancestraux. On apprécie ce peuple dès les premières rencontres : bonne humeur, sourires et joie de vivre caractérisent les habitants de ce pays, malgré la pauvreté qui touche plusieurs d'entre eux. C'est pourquoi ils la surnomment « l'île aux sourires ». Venez découvrir leurs aventures de ce voyage unique, dont la visite de deux écoles primaires et pourquoi des disciples ont lavé les pieds des voyageurs lors d'une cérémonie religieuse.

### INFORMATION

clubphotoal.com

Suivez-nous sur 



 Collectes

## AVRIL 2017

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 / 30	24	25	26	27	28	29

## MAI 2017

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
30	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3

 La collecte des ordures ménagères est effectuée chaque semaine, le mercredi, jeudi ou vendredi, selon la journée habituelle de chaque secteur.

 La collecte des matières recyclables est effectuée aux deux semaines, le mercredi, jeudi ou vendredi, selon la journée habituelle de chaque secteur.

 La collecte des objets encombrants est effectuée tous les mois, le premier lundi du mois. Pour obtenir ce service, vous devez en faire la demande par téléphone, au 418 872-8450, ou par courriel, à travauxpublics@lancienne-lorette.org.

 Au printemps, la collecte des résidus verts s'effectue les lundis, du 24 avril au 15 mai.

 La collecte des branches débute le lundi et peut s'échelonner sur plusieurs jours selon le nombre de demandes. Pour obtenir ce service, vous devez en faire la demande par téléphone, au 418 872-8450, ou par courriel, à travauxpublics@lancienne-lorette.org.

 Environnement

## Écocentres

Cinq écocentres sont mis à votre disposition pour vous départir de vos matières résiduelles. En y laissant vos matières, vous posez un geste important pour l'environnement puisque la majorité des matières apportées peuvent être valorisées, recyclées ou réutilisées.

**Écocentre Hêtrière** : 3381, rue de l'Hêtrière

## HORAIRE RÉGULIER (jusqu'au 14 avril)

Lundi	Fermé
Mardi	Fermé
Mercredi	12 h - 17 h
Jeudi	12 h - 20 h
Vendredi	12 h - 20 h
Samedi	9 h - 17 h
Dimanche	9 h - 17 h

## HORAIRE ESTIVAL (dès le 15 avril)

Lundi	12 h - 17 h
Mardi	12 h - 17 h
Mercredi	12 h - 21 h
Jeudi	9 h - 21 h
Vendredi	9 h - 21 h
Samedi	8 h - 17 h
Dimanche	8 h - 17 h

Pour plus d'information, consultez notre site Internet au [lancienne-lorette.org](http://lancienne-lorette.org).

 Entretien

## Rinçage du réseau d'aqueduc

Au cours des mois d'avril, mai et juin, le Service des travaux publics procédera au rinçage du réseau d'aqueduc. Ces travaux de rinçage peuvent occasionner le détachement de particules de rouille fixées à la paroi des tuyaux, provoquant ainsi une coloration brunâtre de l'eau. Celle-ci demeure potable, mais elle pourrait tacher les vêtements. Si vous souhaitez faire la lessive, nous vous suggérons fortement de laisser couler l'eau froide pendant quelques minutes ou jusqu'à ce qu'elle redevenue limpide.

## Nettoyage des rues

Le nettoyage printanier des rues et trottoirs débutera au cours du mois d'avril et s'échelonnera sur une période d'environ quatre semaines. Ces travaux seront réalisés du lundi au vendredi, entre 6 h et 22 h.

Pour toute information supplémentaire, veuillez communiquer avec nous au 418 872-8450.

 Opération hivernale

Nous vous rappelons que la réglementation d'interdiction de stationner dans les rues entre 22 h et 6 h lors d'une Opération hivernale est en vigueur **jusqu'au 15 avril**. Il est de votre responsabilité de surveiller les alertes pour votre zone et de les respecter. Notre travail d'entretien hivernal comprend **le déblaiement de la neige, l'enlèvement de la neige et le déglacage** sur l'ensemble du territoire. Il comprend également **l'épandage de fondants et d'abrasifs**.

**SURVEILLEZ LES ALERTES : Restez informés!** Chaque jour, vérifiez si une alerte est en vigueur pour votre zone. Les alertes sont données au plus tard à 19 h pour l'interdiction de stationner du soir même.

## Collecte des objets encombrants (monstres)

Le 1<sup>er</sup> lundi du mois

Pour vous départir d'objets volumineux, vous pouvez faire appel au service de collecte à domicile.

## Jours et fréquence de collecte

La collecte des objets encombrants est effectuée chaque mois, le 1<sup>er</sup> lundi du mois.

Les prochaines collectes seront effectuées aux dates suivantes :

- Lundi 3 avril
- Lundi 1<sup>er</sup> mai

## Modalités d'inscription

Pour obtenir ce service, vous devez en faire la demande auprès du Service des travaux publics, au plus tard le vendredi précédant la collecte, à 16 h 30.

## Modes d'inscription

1. Par courriel, à [travauxpublics@lancienne-lorette.org](mailto:travauxpublics@lancienne-lorette.org), en indiquant les renseignements suivants :

- Nom et prénom;
- Adresse;
- Date souhaitée de la collecte;
- Liste des objets à ramasser.

2. Par téléphone, au 418 872-8450. Nos heures d'ouverture sont du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30.

## Modalités de collecte

Les objets doivent être déposés en bordure de votre terrain, à moins de 2 mètres de la rue, au plus tôt le soir précédant la collecte et au plus tard à 7 h le jour même de la collecte.

## Collecte des matières recyclables

## On jette ou on recycle?

Il est parfois difficile de s'y retrouver! Pour vous rafraîchir la mémoire, consultez notre site Internet, au [lancienne-lorette.org](http://lancienne-lorette.org). Dans la section Collectes, vous trouverez un aide-mémoire des matières récupérables.

## Collecte des branches

1<sup>ers</sup> et 3<sup>es</sup> lundis du mois

La collecte des branches s'effectue de mai à novembre. Elle débute le lundi, mais peut s'échelonner sur plusieurs jours selon le nombre de demandes. Pour obtenir ce service, vous devez en faire la demande auprès du Service des travaux publics, au plus tard le vendredi précédant la collecte.

## Modes d'inscription

1. Par courriel, à [travauxpublics@lancienne-lorette.org](mailto:travauxpublics@lancienne-lorette.org), en indiquant les renseignements suivants :

- Nom et prénom;
- Adresse;
- Date souhaitée de la collecte;

2. Par téléphone, au 418 872-8450. Nos heures d'ouverture sont du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30.

## Modalités de collecte

Les branches doivent être déposées en bordure de votre terrain, à moins de 2 mètres de la rue, au plus tôt le soir précédant la collecte et au plus tard à 7 h le jour même de la collecte. Pour être ramassées, les branches doivent respecter les normes suivantes :

- Elles doivent être déposées en bordure de rue, les bouts coupés face à la rue;
- Elles ne doivent pas avoir de branches secondaires;
- Aucune matière – terre, tourbe ou autre – ne doit y adhérer.

## Collecte des résidus verts

## Tous les lundis, du 24 avril au 15 mai

L'arrivée du printemps rime avec le retour de la collecte des résidus verts dès le 24 avril. Cette collecte vous permet de disposer des matières suivantes :

- Branches et brindilles;
- Feuilles;
- Fleurs fanées;
- Gazon;
- Mauvaises herbes.

**Sacs autorisés :** Afin d'éviter toute confusion avec les ordures, les résidus verts doivent être déposés dans des sacs en plastique transparents ou orange. Les sacs verts ou noirs ne sont pas permis.

Comment disposer de ces matières en dehors des périodes de collecte? La collecte des résidus verts s'effectue au printemps et en automne seulement. En dehors de ces périodes, vous pouvez disposer de vos résidus verts en optant pour l'un ou l'autre des moyens suivants :

- Les composter;
- Les conserver jusqu'à la prochaine collecte;
- Les jeter aux ordures (sauf le gazon).

**Rappel utile!** Il est interdit de déposer votre gazon aux ordures, sous peine d'amende. Nous vous encourageons à pratiquer l'herbicyclage, qui consiste à laisser l'herbe coupée sur votre terrain. Une solution pratique et bénéfique pour l'environnement!

 **TÉLÉPHONE : 418 872-9817**

 **INTERNET : [lancienne-lorette.org](http://lancienne-lorette.org)**

 **ALERTES COURRIEL : abonnez-vous aux alertes courriel en visitant notre site Internet au [lancienne-lorette.org](http://lancienne-lorette.org).**

Assurez-vous d'ajouter le courriel [communication@lancienne-lorette.org](mailto:communication@lancienne-lorette.org) à votre carnet d'adresses pour recevoir les alertes. Si vous étiez inscrits à l'Infolettre avec les anciennes zones (A, B et C), vous devez vous réinscrire en choisissant votre nouvelle zone.

## Info-Travaux

Plusieurs travaux de réfection des infrastructures seront effectués sur le territoire de la Ville de L'Ancienne-Lorette au cours des prochains mois, causant certaines modifications à la circulation et au stationnement. Pour vous informer sur les travaux et leurs impacts, nous vous invitons à vous inscrire à notre infolettre dans le bas de la page d'accueil de notre site Internet, au [lancienne-lorette.org](http://lancienne-lorette.org) (si vous recevez déjà des infolettres, vous êtes automatiquement inscrits à celles pour les info-travaux). L'information sera aussi mise à jour sur notre site, dans les sections **Nouvelles** et **Rues**. Une communication sera également envoyée aux résidents et commerçants directement touchés par les travaux.

### Boulevard Wilfrid-Hamel

Les travaux de réfection du boulevard Wilfrid-Hamel débuteront au début du mois d'avril, entre les rues Émilien-Rochette et Papillon. L'artère passera ainsi de deux voies de chaque côté à une seule. La circulation y sera donc maintenue, mais restreinte dans la zone du chantier. Plus de détails au [lancienne-lorette.org](http://lancienne-lorette.org).

## Emplois et carrières

### Tonte de pelouse (emploi étudiant) – 2 postes

Le Service des travaux publics de la Ville de L'Ancienne-Lorette est présentement à la recherche de deux (2) étudiants pour effectuer la tonte de pelouse pour la période estivale.

#### Description du poste

Effectuer la tonte de pelouse dans les différents parcs et espaces verts de la Ville.

#### Exigences du poste

- Être étudiant et poursuivre un programme d'études en vue d'obtenir un diplôme reconnu par le ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur.
- Être en excellente condition physique.
- Détenir un permis de conduire de classe 5.

#### Qualités personnelles recherchées

- Sens des responsabilités.
- Facilité à communiquer et à travailler en équipe.

#### Conditions

- Emploi saisonnier à temps plein, 40 heures par semaine, du début mai à la fin août.
- Taux horaire selon l'échelle salariale en vigueur.

#### Candidature

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature, en prenant soin d'indiquer le titre du poste pour lequel elles désirent postuler, à André Rousseau, directeur général.

**Internet :** formulaire d'emploi en ligne, à [lancienne-lorette.org](http://lancienne-lorette.org)

**Courriel :** [emploi@lancienne-lorette.org](mailto:emploi@lancienne-lorette.org)

**Courriel :** 1575, rue Turmel, L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 3J5

**Télécopieur :** 418 641-6019

**Les curriculum vitae doivent être reçus avec lettre de présentation et toutes les attestations pertinentes au plus tard le 21 avril 2017, à 16 h 30. Seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées.**



## Défi Santé 2017

Envie de relever le Défi Santé? Si vous avez répondu oui, voici trois objectifs clés à attendre ou à maintenir pendant une période minimale de six semaines, soit du 30 mars au 10 mai 2017 :

- **Objectif 5 :** Manger au moins cinq portions de fruits et légumes par jour.
- **Objectif 30 :** Bouger au moins 30 minutes par jour pour les adultes et au moins 60 minutes pour les jeunes.
- **Objectif Équilibre :** Prendre une pause pour avoir un meilleur équilibre de vie.

Pour l'occasion, plusieurs activités gratuites ont été mises sur pied par la Ville de L'Ancienne-Lorette. Aucune inscription n'est nécessaire, vous n'avez qu'à vous présenter sur les lieux de l'activité quelques minutes avant le début.

### Activités spéciales

- **Mardi 4 avril, 11 h à 12 h : Aquaforme débutant** | Aquagym
- **Vendredi 14 avril, 18 h à 19 h : Badminton libre** | Aquagym (gymnase)
- **Mercredi 19 avril, 9 h 15 à 10 h 15 : Grouille ou rouille** | Bibliothèque Marie-Victorin (sous-sol)
- **Vendredi 28 avril, 18 h à 19 h : Volleyball libre** | Aquagym (gymnase)
- **Samedi 29 avril, 13 h à 14 h : Multisport familial (9 ans et plus)** | Aquagym (gymnase)
- **Mardi 2 mai, 8 h 30 à 9 h 30 : Yoga débutant** | Bibliothèque Marie-Victorin (sous-sol)
- **Samedi 6 mai, 13 h à 14 h : Multisport familial (9 ans et plus)** | Aquagym (gymnase)
- **Mercredi 10 mai, 9 h à 10 h : Pilates souplesse** | Aquagym (gymnase)



### AVIS PUBLIC DEMANDES DE DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné :

Que le conseil municipal de la Ville de L'Ancienne-Lorette statuera lors de sa séance ordinaire qui se tiendra le mardi 25 avril 2017, à 20 h, à la salle du conseil située à l'hôtel de ville de L'Ancienne-Lorette au 1575, rue Turmel, L'Ancienne-Lorette, sur les demandes de dérogation mineure suivantes :

- Propriété sise au 1421, rue des Métairies, permettre la construction d'un garage attenant en cour avant avec une marge de recul avant de 0 mètre, en lieu et place d'une marge de recul avant de 6,1 mètres, tel qu'exigé par le *Règlement de zonage n° V-965-89*;
- Propriété sise au 1021, rue Choquette, permettre la construction d'une véranda en cour arrière avec une marge de recul arrière de 3,72 mètres, en lieu et place d'un minimum de 4,5 mètres, tel qu'exigé par le *Règlement de zonage n° V-965-89*.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil municipal de la Ville de L'Ancienne-Lorette relativement à ces demandes au cours de la séance du 25 avril 2017.

Fait à L'Ancienne-Lorette, ce 29 mars 2017  
**Greffier de la Ville,  
M<sup>e</sup> Claude Deschênes, OMA**



## Le coin de Laura

Mon nom est Laura Girouard et je suis en troisième secondaire, au Programme d'études intermédiaires de l'IB, à la polyvalente de L'Ancienne-Lorette. Je serai chroniqueuse pour Le Loretain jusqu'en juin. J'habite à L'Ancienne-Lorette depuis que je suis née. J'ai un grand sentiment d'appartenance envers ma ville et j'aime participer aux nombreuses activités qui y sont organisées, comme le Festival Loretain, que j'attends toujours avec impatience! Mes textes parleront de mes propres expériences et seront souvent accompagnés de témoignages des gens proches de moi, dont mes amis, mes camarades de classe et ma famille. Bonne lecture!

Pâques arrive très bientôt et qui dit Pâques dit famille, donc presque inmanquablement traditions. J'ai remarqué que même chez les adolescents, les traditions sont très importantes. Elles ne sont peut-être pas les mêmes que celles de nos parents, mais elles sont tout de même présentes. Certaines sont religieuses, d'autres pas; certaines se vivent en famille, d'autres avec nos groupes d'amis et nos équipes sportives, qu'on qualifie parfois de « deuxième famille ». Même si nous n'avons pas de liens de sang avec ces personnes, nous sommes unis autrement. Les événements qui se répètent d'année en année et que nous vivons ensemble, comme des compétitions et des tournois, deviennent aussi des traditions.

Ce qui est beau avec les traditions, c'est que nous pouvons toujours en créer de nouvelles. Elles sont différentes pour chacune des familles. Dans mon cas, par exemple, Noël et Pâques sont synonymes de rassemblement avec ma famille immédiate, en plus de tous mes oncles, tantes, cousins et cousines. Parfois, je ne les vois pas durant plusieurs mois, c'est donc toujours un plaisir de les recevoir et de passer du temps avec eux. Pour certains, la tradition du temps des Fêtes ou de la semaine de relâche est de partir dans le Sud tandis que pour d'autres, c'est de louer un chalet et de faire du ski.

Pour beaucoup de familles, les fêtes religieuses sont l'occasion de grands rassemblements familiaux, où on entend des anecdotes et on apprend des parcelles de l'histoire de nos grands-parents, de nos grands-oncles et grandes-tantes. Pour ma part, j'adore les histoires de famille et la généalogie. Les rencontres familiales sont donc de grandes sources de bonheur! Par exemple, depuis quelques étés, mes parents, mon frère, mes oncles et

moi allons à une fête organisée par un cousin de mon père, ce qui me permet de tisser des liens avec des membres de ma famille éloignée et plus particulièrement, de parler avec le frère de mon papi, oncle André.

J'aimerais d'ailleurs profiter de cette chronique sur les traditions et la famille pour vous parler un peu de mon papi Albin Girouard, une personne que j'admire et qui m'inspire. C'était un homme qui était très attaché à la famille. Il a créé des organismes pour venir en aide aux personnes en difficulté comme la Maison de la Famille à Québec et l'Institut Doréa dans le diocèse de Valleyfield, un établissement qu'il a fondé dans les années 50 pour héberger les orphelins de Duplessis, ces enfants faussement déclarés malades mentaux et internés dans des hôpitaux psychiatriques. Mon papi était un homme bon et généreux qui, en plus d'élever ses enfants, trouvait toujours le temps de donner à la collectivité.

Vous devez bien vous demander où je veux en venir. Eh bien voilà : les traditions et la famille nous forgent et font de nous ce que nous sommes. Que nos traditions se vivent dans notre famille ou dans notre groupe d'amis, elles nous permettent de créer des liens et des souvenirs. J'ai d'ailleurs très hâte à Pâques pour célébrer une de mes traditions préférées : manger beaucoup de chocolat avec mon frère Arnaud et le traditionnel jambon savoureux de notre mère!

À bientôt!

**Laura Girouard**



## Programme Vacances-Été 2017

CAMP DE JOUR POUR  
LES JEUNES DE 5 À 12 ANS

Pour vivre un été inoubliable!



Nouveauté  
cette année!  
Options danse  
et baseball!

Du 26 juin au 18 août 2017 | Inscription dès le 18 avril

Le Programme Vacances-Été de la Ville de L'Anceinte-Lorette propose aux jeunes de 5 à 12 ans des vacances estivales divertissantes dans un environnement stimulant et sécuritaire!

Notre équipe dynamique et expérimentée offre une animation de qualité à travers un programme palpitant et enrichissant qui combine les activités culturelles, sportives, de plein air, les sorties et activités spéciales. Pour la toute première fois, des options en danse et en baseball seront aussi proposées.

### CAMP DE JOUR RÉGULIER

Tout l'été, les jeunes profiteront d'une multitude d'activités variées qui plairont à tous : soccer, basketball, théâtre, bricolage, loisirs scientifiques, etc. Chaque semaine, ils se rendront à la piscine à deux ou trois reprises et feront une sortie adaptée à leur âge (activités de plein air, culturelle, sportive ou autre). Plaisir garanti!

### NOUVEAU! OPTIONS DANSE ET BASEBALL

En plus du camp de jour régulier, deux nouvelles options sont maintenant offertes aux jeunes de la première à la sixième année du primaire : l'option danse (par Temps-Danse) et l'option baseball (par VBAL).

Chaque semaine, les jeunes inscrits auront quatre blocs de trois heures de l'activité de l'option sélectionnée. En dehors de ces périodes, ils prendront part aux activités régulières du camp de jour (sorties, baignade, etc.).

Ces options sont offertes pendant les sept (7) premières semaines du Programme-Vacances Été, soit du 26 juin au 11 août.

**IMPORTANT :** Maximum de 93 inscriptions dans chacune des options par semaine.

### OPTION DANSE

TEMPS DANSE

Qu'ils aient ou non de l'expérience en danse, les jeunes découvriront le monde artistique de façon amusante et créative, tout en apprenant à lâcher leur fou. Des cours de multidances (hip-hop, lyrique, jazz, etc.) et l'apprentissage de plusieurs chorégraphies dans différents styles sont au programme. Encadrés par une équipe dynamique de moniteurs spécialisés de Temps-Danse, les danseurs présenteront un mini spectacle devant public en fin d'après-midi le vendredi de chaque semaine.

### OPTION BASEBALL

VBAL

Cette option est offerte aux jeunes qui souhaitent vivre une initiation ou perfectionner leurs techniques de base dans ce merveilleux sport. Frappe, prise de balle, lancé, attrapé, course sur les buts, situation de match et parties de baseball sont au menu. Offert en collaboration avec VBAL, qui saura transmettre aux jeunes la passion du baseball.

### INSCRIPTION

#### Du 18 avril au 2 juin 2017

Les inscriptions se font uniquement en ligne à partir de votre Dossier Citoyen\*.

#### Créer un Dossier Citoyen

- Dès maintenant, cliquez sur le logo Voilà situé en haut de la page sur le site lancienne-lorette.org.
- Remplissez les champs requis.

**Mémorisez votre mot de passe puisqu'il sera requis pour procéder à l'inscription.**

\*Si vous possédez déjà un Dossier Loisirs, celui-ci sera automatiquement converti en Dossier Citoyen. Vous n'avez qu'à utiliser le même courriel et le même mot de passe que pour vous connecter à votre Dossier Loisirs.

#### Procéder à l'inscription

- À partir du 18 avril, cliquez sur le logo Voilà situé en haut de la page sur le site lancienne-lorette.org.
- Connectez-vous à votre Dossier Citoyen en entrant votre adresse courriel et votre mot de passe.
- Cliquez ensuite sur l'onglet Loisirs et suivez les instructions.

#### Confirmation d'inscription

Une confirmation d'inscription vous sera envoyée par courriel au cours du mois de juin. À moins d'une situation exceptionnelle, aucune modification d'inscription ne sera acceptée une fois les confirmations envoyées.



### DURÉE, HORAIRE ET LIEU DU CAMP DE JOUR

#### Durée

Le Programme Vacances-Été est d'une durée de huit (8) semaines, du 26 juin au 18 août 2017.

Prenez note qu'aucune sortie ne sera organisée au cours de la huitième semaine.

#### Horaire

Lundi au vendredi, de 9 h à 16 h

#### Lieu

Polyvalente de L'Anceinte-Lorette, 1801, rue Notre-Dame

### SERVICE DE GARDE

Pour vous faciliter la vie, un service de garde vous est offert gratuitement en matinée et en soirée, du lundi au vendredi.

#### Horaires du service de garde

Matin : 7 h à 9 h

Après-midi : 16 h à 18 h\*

\*Pénalité de 10 \$ par famille par tranche de 15 minutes pour tout retard après 18 h.

### TARIFICATION

Le camp de jour est offert pour tout l'été ou à la semaine.

#### Camp de jour régulier

Résidents : 61 \$ par semaine par jeune.

Non-résidents : 100 \$ par semaine par jeune.

#### Camp de jour avec option danse ou baseball

Résidents : 100 \$ par semaine par jeune.

Non-résidents : 150 \$ par semaine par jeune.

La priorité est accordée aux résidents de la Ville de L'Anceinte-Lorette. Les non-résidents pourront s'inscrire à compter du 3 juin si des places sont encore disponibles.

Le chandail officiel du Programme Vacances-Été est obligatoire afin de permettre d'identifier rapidement les jeunes lors des sorties. Des échantillons sont disponibles pour essai à l'hôtel de ville pendant les heures d'ouverture (lundi au vendredi, 8 h 30 à 16 h 30).

Coût : 10 \$

### MODALITÉS DE PAIEMENT

#### 4 façons de payer

- Directement dans votre Dossier Citoyen, par carte de crédit.
- À partir du site de transactions en ligne de votre institution financière (Desjardins ou Banque Nationale), en ajoutant le fournisseur « Ancienne-Lorette - Loisirs » et en indiquant le numéro de référence variable fourni lors de votre inscription en ligne.
- Par la poste, en expédiant un chèque daté du jour de l'inscription au 1575, rue Turmel, L'Anceinte-Lorette (Québec) G2E 3J5. Le chèque doit être effectué à l'ordre de la Ville de L'Anceinte-Lorette et doit contenir le numéro de référence variable fourni lors de votre inscription en ligne ou encore le nom de votre enfant.
- En personne, à l'hôtel de ville, au 1575, rue Turmel. Vous pouvez payer en argent comptant, par paiement direct ou par chèque.

**DATE LIMITE :** Tous les frais d'inscriptions doivent être acquittés au plus tard le 26 mai 2017.

#### Versements

Il est possible de payer l'inscription en deux versements si le coût total est supérieur à 100 \$.

1<sup>er</sup> versement : le jour de l'inscription en ligne

2<sup>e</sup> versement : au plus tard le 26 mai

### MODALITÉS DE REMBOURSEMENT

Aucun remboursement ne sera accordé après le début du camp de jour, sauf en cas de force majeure (blessure, maladie ou déménagement). Dans ce cas, une demande écrite devra être envoyée à l'attention de Martin Blais, directeur du Service des loisirs, au 1575, rue Turmel, L'Anceinte-Lorette (Québec) G2E 3J5. Aucune demande de remboursement ne sera acceptée après le 18 août 2017.

### INFORMATION

Tous les renseignements importants relatifs au Programme Vacances-Été se trouvent dans le Document d'information aux parents disponible sur le site Internet de la Ville, au lancienne-lorette.org, section Inscription loisirs.

Des copies papier sont également disponibles à l'hôtel de ville, à la bibliothèque Marie-Victorin et à l'Aquagym Élise Marcotte.

Pour toute question, veuillez communiquer avec nous par téléphone, au 418 614-1907, poste 222.



### CAMPS DE JOUR TENNIS - 7 À 12 ANS

Cette année encore, le Club de tennis est fier d'offrir aux résidents de L'Anceinte-Lorette des cours d'initiation au tennis sous forme de camp de jour. Nos animateurs enseigneront les notions de base du tennis et encadreront vos enfants durant toute la semaine.

Puisque que le tennis est un sport assez exigeant sur le plan physique, les enfants feront environ 3 à 4 heures de tennis par jour, selon la température. Le reste de la journée, ils participeront à d'autres activités telles que le ping-pong, la baignade à l'Aquagym, les jeux d'eau et plus!

Notre camp de jour est offert en collaboration avec le Programme Vacances-Été (PVE) de L'Anceinte-Lorette. Les arrivées et départs des jeunes se font à la polyvalente, comme c'est le cas pour les enfants inscrits au PVE. Nos animateurs iront donc les chercher sur place.

### Dates et coûts

Semaine	Dates	Coût
1	26 au 30 juin	165 \$
2	3 au 7 juillet	165 \$
3	10 au 14 juillet	165 \$
4	17 au 21 juillet	165 \$
5	24 au 28 juillet	165 \$
6	31 juillet au 4 août	165 \$
7	7 au 11 août	165 \$

Inscription possible à la semaine ou pour tout l'été.

Âge : 7 à 12 ans

#### Nombre de participants chaque semaine :

minimum de 6 et maximum de 12

Ratio : 6 jeunes par animateur

Matériel fourni par le Club de tennis : balles et raquettes

#### Modalités d'inscription

##### Inscription dès le 3 avril 2017

Le formulaire d'inscription est disponible sur notre site Internet, au tennis-anc-lorette.com. Vous pouvez aussi en faire la demande par courriel, à tennis-ancienne-lorette@hotmail.ca. Vous trouverez également des formulaires papier aux endroits suivants :

- Hôtel de ville : 1575, rue Turmel, L'Anceinte-Lorette
- Bibliothèque Marie-Victorin : 1635, rue Notre-Dame, L'Anceinte-Lorette

#### Information

Pour toute question ou information supplémentaire, visitez notre site Internet, au tennis-anc-lorette.com, communiquez avec nous par courriel, à tennis-ancienne-lorette@hotmail.ca, ou encore, laissez-nous un message dans notre boîte vocale, au 418 872-5025.

### ABONNEMENT, LIGUES ET COURS

Le Club de tennis de L'Anceinte-Lorette, reconnu pour ses magnifiques terrains en terre battue, vous propose des ligues, des cours, des cliniques et autres activités sociales qui vous permettront d'améliorer votre jeu, de rencontrer de nouveaux partenaires ou simplement de vous amuser entre amis.

#### Modalités d'inscription

##### Inscription dès le 3 avril 2017

Le formulaire d'inscription est disponible sur notre site Internet, au tennis-anc-lorette.com. Vous pouvez aussi en faire la demande par courriel, à tennis-ancienne-lorette@hotmail.ca. Vous trouverez également des formulaires papier aux endroits suivants :

- Hôtel de ville : 1575, rue Turmel, L'Anceinte-Lorette
- Bibliothèque Marie-Victorin : 1635, rue Notre-Dame, L'Anceinte-Lorette

Venez nous rencontrer le samedi 8 avril, de 9 h à 14 h, au chalet de tennis, situé à la Hutte (1307, rue des Loisirs Est)!

#### Modalités de paiement

Le montant doit être payé en totalité pour valider votre inscription. Le paiement peut se faire en argent ou par chèque libellé au nom du Club de tennis L'Anceinte-Lorette. Les chèques postdatés ne sont pas acceptés.

#### Raquettes usagées recherchées

Si vous avez des raquettes usagées que vous n'utilisez plus, il serait apprécié que vous les apportiez au Club. En échange, vous recevrez

une boîte de balles. Vous permettrez ainsi à d'autres personnes de découvrir notre merveilleux sport. Merci à l'avance de votre générosité!

### Abonnement

Type	Coût	
	Résident	Non-résident
Junior (moins de 18 ans au 1 <sup>er</sup> mai 2017)	40 \$	60 \$
Adulte	75 \$	115 \$
Adulte sénior (65 ans et plus au 1 <sup>er</sup> mai 2017)	60 \$	100 \$
Familial (2 adultes et les enfants de moins de 18 ans)	150 \$	225 \$

### Inscription en tout temps après le 3 avril.

### Ligues (toutes les ligues sont mixtes)

Ligue	Horaire	Coût par joueur régulier	Coût par substitut
1. Simple compétitif	Selon vos disponibilités	15 \$	-
2. Double compétitif	Mardi de 19 h à 22 h	15 \$	0 \$
3. Double en équipe compétitif	Samedi de 8 h à 10 h	15 \$	0 \$
4. Double récréatif	Samedi de 10 h à 12 h	15 \$	0 \$
5. Ligue des « Tarmouls » : double intermédiaires et avancés	Lundi au vendredi de 8 h 30 à 10 h 30	15 \$	-
6. Ligue des « Passionnés » : double débutants et initiés	Lundi au vendredi de 10 h à 12 h	15 \$	-

### Date limite d'inscription aux ligues : 1<sup>er</sup> mai.

Les places sont limitées.

Les balles sont fournies pour les ligues 1 à 4, mais pas pour les ligues 5 et 6.

### Cours

CATÉGORIE	NIVEAU	Horaire	Coût
Adulte	Débutant	Lundi de 19 h à 20 h 30	80 \$
	Intermédiaire	Lundi de 20 h 30 à 22 h	80 \$
	Débutant	Jeudi de 19 h à 20 h 30	80 \$
	Intermédiaire	Jeudi de 20 h 30 à 22 h	80 \$
Junior (7 à 12 ans)	Débutant	Samedi de 9 h à 10 h 30	70 \$
	Initié	Samedi de 10 h 30 à 12 h	70 \$

**Nombre d'heures :** 6 heures de cours, soit 4 cours d'une heure et demie par semaine.

**Début des cours :** Adulte - Lundi 22 mai ou jeudi 25 mai

Junior - Samedi 27 mai

En cas de pluie, les cours seront repris la semaine suivante.

**Ratio :** 8 élèves / 2 terrains / 1 instructeur

Minimum de 4 personnes et maximum de 8 par cours.

### Pour les non-membres

Si vous êtes résidents de L'Anceinte-Lorette, mais que vous n'êtes pas membre du Club et que vous aimeriez utiliser les terrains de tennis, vous pouvez téléphoner au Club avant de vous rendre pour vous assurer de la disponibilité d'un terrain. À votre arrivée, vous devez obligatoirement vous enregistrer au local du Club, à la Hutte, et l'animateur vous indiquera le numéro de votre terrain.

#### Information

Pour toute question ou information supplémentaire, visitez notre site Internet, au tennis-anc-lorette.com, communiquez avec nous par courriel, à tennis-ancienne-lorette@hotmail.ca, ou encore, laissez-nous un message dans notre boîte vocale, au 418 872-5025.

### OFFRE D'EMPLOI

#### ANIMATEUR (TRICE)

Sous la supervision du coordonnateur (trice), les animateurs (trices) sont responsables de la bonne marche des diverses opérations et activités du Club (réservations, accueil, ligues, tournois, entretien quotidien des terrains, respect des règlements, etc.).

**Exigence :** Être âgé(e) de 16 ans ou plus au 1<sup>er</sup> mai 2017.

**Atouts :** Résider à L'Anceinte-Lorette.

Connaître le tennis.

Avoir de l'expérience auprès du public.

**Qualités recherchées :** Disponibilité, autonomie, sens des responsabilités et courtoisie.

**Conditions d'emploi :** Horaire variable selon la température et les disponibilités.

En moyenne 20 heures par semaine, réparties sur 7 jours ou soirs par semaine.

De la mi-mai au 1<sup>er</sup> septembre.

**Salaire :** À partir de 11,25 \$ l'heure, selon l'expérience.

Pour postuler, veuillez faire parvenir votre CV avant le 7 avril 2017.

**Par courriel :** tennis-ancienne-lorette@hotmail.ca

**Par la poste :** Club de tennis de L'Anceinte-Lorette  
1575, rue Turmel, L'Anceinte-Lorette, QC, G2E 3J5



## PROGRAMME D'ASPIRANT MONITEUR DU 3 JUILLET AU 11 AOÛT 2017

Tu auras entre 13 et 15 ans en date du 26 juin 2017? Tu désires en savoir davantage sur l'animation de groupe? Tu aimerais être animateur lorsque tu auras 16 ans? Le programme d'aspirant moniteur du PVE est pour toi!

### Le fonctionnement du programme

Les aspirants moniteurs seront amenés à découvrir et à exploiter leur talent en animation dans le cadre d'un stage au camp. Lors d'une semaine typique, ils bénéficieront d'ateliers théoriques traitant de différents sujets (l'enfant et ses caractéristiques, le travail d'équipe, le fonctionnement général d'un camp et son aspect sécuritaire, etc.), réaliseront des projets spéciaux et pourront parfaire leur expérience en animation dans les groupes d'enfants, le tout supervisé par une responsable du camp.

Trois niveaux sont offerts : le niveau 1 (initiation) est axé sur les besoins et caractéristiques de l'enfant, le niveau 2 (avancé)\* traite

du monde de l'animation dans les groupes d'enfants, tout comme le niveau 3 (avancé +)\*, qui comporte de plus un stage dans un groupe régulier.

\* Important : Pour s'inscrire aux niveaux 2 et 3, les jeunes devront avoir suivi le(s) niveau(x) précédent(s).

### Qui peut s'inscrire au programme?

Des jeunes extrêmement motivés à y participer. Des jeunes qui veulent s'impliquer à 100 % dans la formation. Des jeunes créatifs, responsables et qui n'ont pas peur du ridicule.

### Inscription dès le 10 avril

Pour vous inscrire, veuillez remplir le formulaire disponible à l'hôtel de ville, au 1575, rue Turmel, L'Anceinte-Lorette. C'est gratuit! Faites vite, car seulement six places sont disponibles dans chacun des niveaux.

**Information :** 418 614-1907, p.222

À partir de 4 ans

# Baseball

SAISON 2017

Inscriptions  
JUSQU'AU 15  
AVRIL 2017

Info  
INFO@VBAL.QC.CA

FORMULAIRE: \*\*\*\*\*  
WWW.VBAL.QC.CA

VBAL



## Calendrier et événements

## APPRENTIS DE LA COUTURE

## SAC EN CAMAÏEU DE QUATRE CARRÉS

Lundi 3 avril, 9 h 30 à 15 h

Coût : 7 \$

## ATELIER DE CONFECTION DE VÊTEMENTS

Lundi 10 avril, 9 h 30 à 15 h

Confection bénévole de vêtements pour les enfants défavorisés de la région.

## INFORMATION

Christiane Labbé : 418 951-7443

Suivez-nous sur [f](#)

## CERCLE DE FERMIERES DE L'ANCIENNE-LORETTE

## RÉUNION MENSUELLE

Jeudi 13 avril, 19 h

Centre communautaire (entrée porte 2)

Conférence sur l'ergonomie.

## INFORMATION

Karolanne Charest : 418 906-0213 | karo.charest@gmail.com

Suivez-nous sur [f](#)

## ATELIER D'INFORMATION

Samedi 8 avril, 9 h à 12 h

Coût : 25 \$ par couple ou 40 \$ avec un exemplaire des fiches-conseils sur l'allaitement (édition 2016)

Chaque mois, des ateliers d'information de groupe sont offerts afin de bien se préparer pour l'allaitement.

## RENCONTRES PARLONS LAIT

Tous les mardis, 9 h 30 à 11 h 30

Venez rencontrer d'autres mères pour discuter de différents sujets entourant la maternité, en présence d'une consultante en lactation qui peut répondre aux questions sur l'allaitement et peser votre bébé.

## SERVICE D'ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE

7 jours sur 7, 8 h à 20 h

Des bénévoles sont disponibles pour répondre aux questions concernant l'allaitement et les services offerts par Chantelait. Les coordonnées des bénévoles de garde sont données au 418 877-5333.

## CLINIQUE COMMUNAUTAIRE

Sur rendez-vous

Une consultante en lactation certifiée est disponible pour rencontrer les mères qui ont besoin d'une expertise pour améliorer leur allaitement.

## VENTE ET LOCATION DE TIRE-LAIT

En tout temps, vous pouvez obtenir des conseils pour la location ou l'achat d'un tire-lait et ses accessoires.

Coût : À partir de 60 \$, selon le modèle choisi. Prix du milieu communautaire.

## INFORMATION

Sandy Delisle : 418 877-5333 | chantelait@videotron.ca | chantelait.org

Suivez-nous sur [f](#)

## CHEVALIERS DE COLOMB

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

Mardi 4 avril, 19 h 30

## DÉJEUNER DU COMITÉ FÉMININ

Dimanche 9 avril, 9 h à 11 h 30

Remise de trois dons à l'abbé Jean Lafrance des Œuvres Jean Lafrance.

Ouvert à tous.

Coût : 7 \$ par personne

## MARCHE DU VENDREDI SAINT

Vendredi 14 avril, 14 h 15

## ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE (CONFÉRENCE)

Mardi 18 avril, 19 h 30

## INFORMATION

Pierre Cormier, Grand Chevalier

Conseil 4246 : 418 872-1383

Téléphone : 418 871-4671

pierre.cormier271049@videotron.ca

## CLUB DES AÎNÉS DE L'ANCIENNE-LORETTE

## SOIRÉE DANSANTE

Tous les vendredis, 19 h 30 à 23 h, à l'exception du 14 avril (Vendredi Saint)

Soirée dansante au son de l'Orchestre Les Dynamiques Les Laurentiens, sous la direction musicale de M. André Gosselin, suivie d'un buffet.

Coût : 9 \$ pour les membres et 11 \$ pour les non-membres

## CABANE À SUCRE

Mercredi 5 avril

Sortie à la cabane à sucre L'En-Tailleur à Saint-Pierre, Île d'Orléans. Veuillez confirmer votre présence avant le 29 mars.

Coût : 20 \$

## DANSE SOCIALE ET EN LIGNE

Dimanche 23 avril, 13 h à 16 h

Avec Marco Hamel, accompagné d'un orchestre.

Coût : 8 \$ pour tous

## CARTES DE MEMBRE

Les cartes de membre des mois de décembre, janvier et février sont disponibles à notre local les mardis et jeudis, de 13 h à 16 h.

## INFORMATION

Joachim Gagnon : 418 871-9122

Élisabeth Goupil : 418 872-8203



## CLUB OPTIMISTE DE L'ANCIENNE-LORETTE

## CONCOURS MINI-STARS

Samedi 1<sup>er</sup> avril, 19 h

Polyvalente de L'Ancienne-Lorette (amphithéâtre)

Une quinzaine de numéros artistiques mettant en vedette des jeunes de 6 à 12 ans seront présentés.

Coût : 5 \$ par adulte, gratuit pour les 12 ans et moins

## RÉUNION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Mardi 4 avril, 19 h

Bibliothèque Marie-Victorin (sous-sol)

## DÉJEUNER MENSUEL

Dimanche 9 avril, 9 h 30

Bibliothèque Marie-Victorin (sous-sol)

## INFORMATION

Michel Paquet : 418 872-9984 | mikepaquet@videotron.ca | deqrm.org

Suivez-nous sur [f](#)

## TROUPE DE THÉÂTRE LES GRANDS ENFANTS

## COCKTAIL DE FEMMES, CABARET

Les 7, 8, 12, 13, 14 et 15 avril, 20 h

Centre communautaire

Un cocktail de textes, de moments, d'étapes dans la vie de femmes. Huit comédiennes sur scène pour vous divertir et vous émouvoir, pour jouer, danser, parler et chanter. Un spectacle qu'on peut regarder avec un verre à la main! Billets : lesgrandsenfants.com/billetterie

Coût : 22 \$/adulte 18 \$/étudiant

## INFORMATION

Sylvain Perron : 418 956-5159 | info@lesgrandsenfants.com

lesgrandsenfants.com

Suivez-nous sur [f](#)

## JARDIN COMMUNAUTAIRE DE L'ANCIENNE-LORETTE

## CONFÉRENCE SUR LA FERTILITÉ DES SOLS

Lundi 3 avril, 19 h

Bibliothèque Marie-Victorin (sous-sol)

Vous cultivez un petit coin de potager à la maison ou vous songez à le faire? Venez apprendre comment conserver ou augmenter la fertilité du sol lors d'une conférence donnée par Craque-Bitume et offerte par le Jardin communautaire et la Table des saines habitudes de vie de L'Ancienne-Lorette, en collaboration avec la bibliothèque Marie-Victorin. Ouvert à tous!

## SAISON 2017

Les places au jardin sont maintenant toutes comblées pour la saison 2017. Pour ceux qui n'ont pas obtenu leur lot cette année, soyez assurés que nous conserverons votre priorité sur notre liste d'attente. Si vous n'y êtes pas encore déjà inscrits, contactez-nous dès maintenant pour ajouter votre nom pour les prochaines saisons.

## INFORMATION

Julie Bussières | jardinancienlorette@gmail.com

jardinancienlorette.wordpress.com

Suivez-nous sur [f](#)

## IMPÔTS

Les mardis, de 9 h à 11 h 30 et de 13 h 15 à 15 h 30 et les mercredis, de 13 h 15 à 15 h 30, du 4 au 19 avril

Les bénévoles de Rayon de soleil remplissent gratuitement les déclarations d'impôts des personnes à faibles revenus. Contactez-nous pour connaître les critères d'admissibilité. Si vous êtes locataires, apportez vos avis de cotisation et votre relevé 31.

## INFORMATION

418 871-7055 | sec.rayondesoleil@videotron.ca | rayondesoleil.ca

Suivez-nous sur [f](#)

## CLUB TOASTMASTERS DES INGÉNIEUX DE L'ANCIENNE-LORETTE

## SOIRÉE D'INFORMATION

Lundi 3 avril, 19 h

Local La Hutte

## RENCONTRES SUR LA COMMUNICATION

Tous les lundis, 19 h

Local La Hutte

Chaque semaine, un aspect de la communication est abordé et mis en pratique, le tout de manière amicale et constructive, pour vous aider à mieux transmettre vos idées et communiquer de manière plus efficace dans vos activités. Bienvenue à tous!

## INFORMATION

Michel Damico : 418 569-8231 | midammi@gmail.com | ctq.ca

Suivez-nous sur [f](#)

## CONFÉRENCE SAINT-VINCENT DE PAUL DE L'ANCIENNE-LORETTE

## MARCHÉ AUX PUCES

Mardis 11 et 25 avril, 18 h 30 à 20 h 30

1305, rue des Loisirs Est

Vente de meubles, bicyclettes, jouets, vaisselle, vêtements, livres, bijoux et plus encore.

Mardi 4 avril, 13 h à 15 h

1305, rue des Loisirs Est

Ouverture du vestiaire pour la vente de vêtements.

## BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

Nous sommes à la recherche de bénévoles qui seraient disponibles quelques heures par semaine pour être commis-plancher aux meubles.

## COLLECTE D'OBJETS, DE JOUETS ET DE VÊTEMENTS

Nous recueillons à notre local les dons de toutes sortes : vaisselle, vêtements, bijoux, jouets, films, musique, petits électroménagers, articles de sports, livres, etc.

Les dons de vêtements peuvent également être déposés dans les contenants disposés au local de la Conférence Saint-Vincent de Paul, rue des Loisirs, à l'arrière du Jean Coutu, rue des Patriotes, ainsi qu'à l'arrière de la bibliothèque. Merci pour vos dons!

## COLLECTE DE MEUBLES ET D'ÉLECTROMÉNAGERS

La cueillette de meubles et d'électroménagers s'effectue les lundis, mercredis et vendredis, en avant-midi. Nous avons notamment besoin de cuisinières électriques et de réfrigérateurs. Si vous désirez faire un don, veuillez laisser un message au 418 874-0101.

## HEURES D'OUVERTURE

Département de meubles : tous les lundis, mercredis et vendredis, de 8 h 30 à 10 h 30.

Vos dons et l'argent recueilli lors de nos activités nous permettent de combler les besoins de plusieurs familles de notre communauté. Merci pour votre collaboration à la cause des démunis.

## INFORMATION

418 874-0101

## CLUB CYCLISTE VÉLORETTE

## INSCRIPTION EN LIGNE | Dès le mercredi 5 avril

velorette.com

Le Club cycliste Vélorette regroupe des cyclistes provenant de la grande région de Québec. Le type d'encadrement du Club favorise la randonnée récréative et touristique, mais n'exclut pas que de petits groupes puissent être formés pour une randonnée à caractère plus sportif. Les participants sont répartis en trois groupes de vitesse : 18 à 20 km/h, 21 à 23 km/h et 24 km/h et plus. Des randonnées sont programmées les mercredis soirs ainsi que les samedis ou les dimanches. Des voyages sont aussi organisés les fins de semaine, lors d'un jour férié et pour une semaine complète pendant l'été. Bienvenue à tous!

## SOIRÉE D'OUVERTURE

Vendredi 21 avril, 19 h pour les nouveaux membres et 19 h 30 pour les anciens membres

Bibliothèque Marie-Victorin (sous-sol)

## INFORMATION

Johanne Bujold : 418 977-7223 | jojobujo@hotmail.com | velorette.com

Suivez-nous sur [f](#)

## CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE DE L'ANCIENNE-LORETTE

## REVUE SUR GLACE 2017 « LES PLUS GRANDS HITS »

Samedi 1<sup>er</sup> avril, 14 h

Complexe sportif multidisciplinaire de L'Ancienne-Lorette

Coût : 12 \$

Invitées spéciales : Kim Decelles, championne québécoise, et Emy Decelles, 3<sup>e</sup> aux championnats provinciaux. Billets en vente dès maintenant ou à la porte.

## INFORMATION

418 843-7409 | imbol8@hotmail.com

## Conseil municipal

## MAIRE

**Émile Loranger**418 872-9811  
maire@lancienne-lorette.org

## CONSEILLERS

District Saint-Jacques (1)  
**Josée Ossio**  
418 871-0758  
jossio@lancienne-lorette.orgDistrict Notre-Dame (2)  
**André Laliberté**  
418 864-7545  
alaliberte@lancienne-lorette.orgDistrict Saint-Paul (3)  
**Gaétan Pageau**  
418 877-4378  
gpageau@lancienne-lorette.orgDistrict Saint-Olivier (4)  
**Yvon Godin**  
418 871-7774  
ygodin@lancienne-lorette.orgDistrict Saint-Jean-Baptiste (5)  
**Sylvie Papillon**  
418 977-4028  
spapillon@lancienne-lorette.orgDistrict des Pins (6)  
**Sylvie Falardeau**  
418 872-6949  
sfalardeau@lancienne-lorette.org

## Services municipaux

<b>Direction générale</b>	André Rousseau	418 872-9811
<b>Cabinet du maire</b>	Marie-Ève Lemay	418 872-9811
<b>Communications</b>	Isabelle Cloutier (intérim)	418 872-9811
<b>Contentieux</b>	M <sup>e</sup> Marie-Hélène Savard	418 872-9811
<b>Greffé</b>	M <sup>e</sup> Claude Deschênes	418 872-9811
<b>Loisirs</b>	Martin Blais	418 872-9811
<b>Travaux publics</b>	Éric Ferland	418 872-8450
<b>Trésorerie</b>	Ariane Tremblay	418 872-9811
<b>Urbanisme</b>	Mathieu Després	418 872-9811
<b>Aquagym Élise Marcotte</b>		418 614-1907
<b>Bibliothèque Marie-Victorin</b>	Nicole Gauthier	418 641-6142
<b>Maison de la culture</b>		418 877-3517

## Autres services

<b>Complexe sportif multidisciplinaire (arène)</b>		418 877-3000
<b>Refuge pour animaux domestiques Les fidèles moustachus</b>		418 840-1000
<b>Comité consultatif d'urbanisme</b>	Raymond Baribeau	418 872-3158
<b>Programme 641-AGIR</b>		418 641-2447

## Organismes

Les organismes jouent un rôle prépondérant dans la vie sociale, culturelle et communautaire. Ils apportent une importante contribution à l'organisation et à l'animation des activités de loisirs pour tous les groupes d'âge et sont le reflet du dynamisme du milieu.

## ARTS ET CULTURE

Club photo	Amélie Tremblay	418 572-0923 <a href="mailto:amelie.tremblay@gmail.com">amelie.tremblay@gmail.com</a>   <a href="http://clubphotoal.com">clubphotoal.com</a>
Corp. de la chapelle Notre-Dame-de-Lorette	Gilles Drolet	418 872-3082
Groupe Rythmoson	Audrey Poirier	418 915-6832 <a href="http://rythmoson.com">rythmoson.com</a>
Société d'histoire de L'Anceinte-Lorette	Armand Labbé	418 871-4588
Temps-Danse	Annie Fournier	<a href="mailto:info@tempsdanse.org">info@tempsdanse.org</a>
Troupe de Théâtre les Grands enfants	Sylvain Perron	<a href="mailto:info@lesgrandsenfants.com">info@lesgrandsenfants.com</a>

## CLUBS SOCIAUX

Club Lions	Richard Dufour	418 871-0766
Club Optimiste	André Bouchard	418 871-3478
Club Richelieu	Jacques Goulet	418 829-3037
Club Rotary	Fernand Lemay	418 871-1410

## SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE

Apprentis de la couture	Christaine Labbé	418 951-7443
Association féminine d'éducation et d'action sociale (A.F.É.A.S)	Line Houle Louisette G. Asselin	418 843-5801 418 871-0300
Regroupement lorettain des gens d'affaires	Pierre Cassivi	418 803-5417
Cercle de fermières	Nancy Villeneuve	418 871-0520
Chantelait inc.	Sandy Delisle	418 877-5333
Chevaliers de Colomb	Pierre Cormier	418 872-1383 <a href="mailto:sallecdec4246@videotron.ca">sallecdec4246@videotron.ca</a>
Conférence Saint-Vincent de Paul	Jacquelin Bureau	418 874-0101
Corps de Cadet 2846 Richelieu	Unité	418 872-4051
	Cynthia Bruneau	418 558-7516
Escadron 921 L'Anceinte-Lorette	Denise Deschênes	418 654-9210 <a href="mailto:921.president@cadetsair.ca">921.president@cadetsair.ca</a>
Groupe Scout	Annie Wood	418 704-4182
Jardin communautaire	Julie Bussière	<a href="mailto:jardinancienlorette@gmail.com">jardinancienlorette@gmail.com</a>
Maison des jeunes Le Repère	Ariane Bertrand Gourdeau	418 871-2819
Club Aînés de L'Anceinte-Lorette (FADOQ)	Joachim Gagnon	418 871-9122
Mouvement Couple et Famille	Suzie Roy	418 871-7339
Service d'entraide Rayon de Soleil	Mélanie Sanschagrin	418 871-7055
Club Toastmasters des Ingénieurs	Michel Damico	<a href="mailto:midammi@gmail.com">midammi@gmail.com</a> <a href="http://ctiq.ca">ctiq.ca</a>

## SPORTS ET PLEIN AIR

Association de ringuette	Steven Caron	418 849-8759 <a href="mailto:steven.caron@carons.ca">steven.caron@carons.ca</a>
Association des sports de balle	Frédéric Dionne	514 977-9499 <a href="mailto:info@vbal.qc.ca">info@vbal.qc.ca</a>   <a href="http://vbal.qc.ca">vbal.qc.ca</a>
Association de soccer du Mistral Laurentien	Steve Gauvin	418 977-7228   <a href="http://mistrall Laurentien.com">mistrall Laurentien.com</a>
Club cycliste Vélorette	Marie Blanchard	418 871-9647 <a href="mailto:marieblanchard21@gmail.com">marieblanchard21@gmail.com</a>   <a href="http://velorette.com">velorette.com</a>
Club de patinage artistique	Nadine Plante	418 861-9538
Club de patinage sportif	Charles Thibeault	418 877-3504
Club de tennis de L'Anceinte-Lorette	Guy Langlois	418 906-7053 <a href="mailto:thiguiaths@yahoo.ca">thiguiaths@yahoo.ca</a>   <a href="http://tennis-anc-lorette.com">tennis-anc-lorette.com</a>
Hockey L'Anceinte-Lorette (HAL)	Secrétariat	418 877-0080 <a href="http://halmustangs.qc.ca">halmustangs.qc.ca</a>
Karaté Kyoshindo	Michelle Painchaud	418 871-7334 <a href="http://karatekyoshindo.com">karatekyoshindo.com</a>



Ville de  
**L'Anceinte-Lorette**

On est unique



# Le Lorettain

JOURNAL MUNICIPAL DE LA VILLE DE L'ANCIENNE-LORETTE

**Dépot légal :** Bibliothèque et Archives nationales du Québec  
**Conception :** Le Journal de L'Anceinte-Lorette  
**Tirage :** Plus de 14 000 exemplaires



Ville de  
**L'Anceinte-Lorette**

Le Lorettain est un périodique publié 11 fois par année par la Ville de L'Anceinte-Lorette et distribué gratuitement dans tous les foyers de L'Anceinte-Lorette.

**Toute information pour Le Lorettain doit être acheminée à :**

Ville de L'Anceinte-Lorette  
1575, rue Turmel, L'Anceinte-Lorette (Québec) G2E 3J5  
Tél. : 418 872-9811

L'utilisation des termes génériques masculins est faite dans le but d'alléger le texte et ne comporte aucune discrimination